

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΡΩΜΗΣ

«Η ΙΤΑΛΙΑ, πανηγυρίζουσα τὸ προσεχὲς ἔτος τὴν πεντηκοτετηρίδα τῆς ἐθνικῆς αὐτῆς ἀποκαταστάσεως, συμτειέλι αἰβιν γεις τὰς ἄλλας ἑορτὰς καὶ ἔκθεσιν ἀρχαιολογικήν, ἰστορικὴν καὶ καλλιτεχνικὴν, ἥς ἀποφάσιε τῆς ἐλληνικῆς Κυβερνήσεως θὰ μετάσχῃ καὶ ἡ 'Ελλάς δι' ἴδιους τιμήματος.

«Ἡ ἐπιτροπὴ ἡτοι συνεστήθη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ὡς πρὸς τὸ καλλιτεχνικὸν τμῆμα θὰ συμμορφωθῇ πρὸς τὰ διατεταγμένα ἐν τῷ προγράμματι τῆς κεντρικῆς ἐν 'Ρώμῃ ἐπιτροπῆς. Συμφόνως πρὸς ταῦτα, ἔκεινα μὲν τὰ καλλιτεχνήματα, ὅσα ἥθελον προταθῆ ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους ἐπιτροπῶν, θέλουσιν ἀποσταλῆ εἰς 'Ρώμην ἀγεν τινὸς δαπάνης τῶν καλλιτεχνῶν περὶ δὲ τῆς εἰς τὴν ἔκθεσιν αποδοχῆς ἄλλων καλλιτεχνημάτων, μὴ προκυψητῶν ὑπὸ τῶν κατὰ τόπους ἐπιτροπῶν, ἀποστελλομένων δ' ἀπ' εὐθείας εἰς 'Ρώμην ὑπὸ αὐτῶν τῶν καλλιτεχνῶν ἰδίαις αἰτῶν δαπάναις, μένει ἐλευθέρα νὰ κρίνῃ ἀνεκκλήτως αὐτῇ ἥ ἐν 'Ρώμῃ κεντρικὴ ἐπιτροπῆ.

«Οπως ἡ ἐπιτροπὴ κοίνη ἀγαθαῖς περὶ τῶν προταθησομένων χάριν ἀποδοχῆς εἰς τὴν ἐν 'Ρώμῃ κεντρικὴν ἐπιτροπὴν καλλιτεχνημάτων, ἐθεώρασε πρόσφερον νὰ προκηρύξῃ τετρικήν ἔκθεσιν, τελεσθησομένην ἐν 'Αθήναις, καὶ ἀνέθηκε τὴν ἐπιλογὴν τῶν εἰς 'Ρώμην ἀποσταλησομένων εἰς τοὺς ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου τῶν 'Ελλήνων καλλιτεχνῶν προταθέντας ἐλλανοδίκας κ. κ. Γεώρ. Πακωβίδην, Γεώρ. 'Ροΐλδην, Δημ. Γερανιώτην, Δάζ. Σῶχον καὶ 'Αριστ. Ζάχον.

«Ἡ ἔκθεσις αὕτη γρνήσεται ἐν τῷ Ζεπτείῳ τῇ 16 Νοεμβρίου 1910.

«Ἡ ἔκθεσις αὕτη περιλάβῃ α') ζωγραφίας· β') ἔργα γλυπτικῆς· γ') σχεδιογραφίματα· δ') ἔργα χαρακτηκῆς καὶ ε') λιθογραφίας.

Τὰ ἐν αὐτῇ ἐκτεθησόμενα καλλιτεχνήματα ζώντων ἥ καὶ θνάτων 'Ελλήνων καλλιτεχνῶν γίνονται δεκτά ἀπὸ τῆς 1 Νοεμβρίου, οἱ δὲ ἐντὸς τῶν 'Αθηνῶν καλλιτέχναι νοποχρεοῦνται νὰ στείλωσιν αὐτά τὰς δαπάναις μέχρις ἐντὸς τοῦ Ζεπτείου.

Τὰ ἔξωθεν τῶν 'Αθηνῶν ἀποσταλησόμενα εἰς οὐδὲν ὑπόκεινται τέλος, ἀπε τῆς ήμετέρας ἐπιτροπῆς ἔχοντος κεκτημένην ἀτέλειαν παρὰ τῆς Κυβερνήσεως. 'Αρκεῖ δὲ νὰ γνωστοῦ ἐγκαίρως ἥ ἀφιεις αὐτῶν καὶ ἀποσταλῆ ἥ οἰκεία φροντικὴ εἰς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς τῶν ἐλλανοδικῶν κ. 'Ιακωβίδην, καθηγητὴν τοῦ Πολυτεχνείου.

Ἐν περιπτώσει, καθ' ἥν καλλιτεχνήματα 'Ελλήνων καλλιτεχνῶν στελλόμενα ἔξωθεν τῶν 'Αθηνῶν γίνωσιν ἀποδεκτά πρὸς ἀποστολὴν εἰς 'Ρώμην, οἱ καλλιτεχνῆματες αὐτὰ δικαιοῦνται νὰ λάβωσιν ἐπιτραφήσομένων εἰς αὐτοὺς τὰ ἔξοδα τῆς μέχρις 'Αθηνῶν ἀποστολῆς.

Τὰ ἔγκριθησόμενα πρὸς ἀποστολὴν εἰς 'Ρώμην ἔργα θέλουσιν ἀποσταλῆ δαπάναις τῆς 'Ελλ. ἐπιτροπῆς ἥτις θέλει φροντίσει καὶ περὶ τῆς ἀδαπάνου ἐπιστροφῆς αὐτῶν εἰς τοὺς καλλιτέχνας,

Οἱ σκοτωντες νὰ ἔκθεσωσιν ἔργα ἐν τῇ προκριματικῇ ἔκθεσει τῶν 'Αθηνῶν ὁρίουσι νὰ δηλώσωσι ἐνδέξονται πᾶσιν τοὺς πώλησιν τῶν καλλιτεχνημάτων αὐτῶν ἐν 'Αθήναις ἥ ἐν 'Ρώμῃ, σημειώνετες καὶ τὴν τιμὴν αὐτῶν. 'Εκ ταύτης θέλει ἐκπεσθῆ ποσοστὸν 500 ἐν περιπτώσει πωλήσεως ἐν 'Αθήναις, ποσοστὸν δὲ 1000 εἰς πρατόμενον ὑπὸ τῆς ἐν 'Ρώμῃ ἐπιτροπῆς ἐν περιπτώσει πωλήσεως ἐν 'Ρώμῃ.

«Ἡ ἐν 'Ρώμῃ ἐπιτροπὴ ὧρισε χάριν τῆς διεθνοῦς καλλιτεχνικῆς ἔκθεσεως βραβεῖα 200,000 φράγμαν, διανεμηθησόμενα ὡς ἔξης· α') δύο βραβεῖα, ἔκάτερον 50,000 φράγμαν, ἐν μὲν διὰ τὴν ζωγραφικὴν, ἐν δὲ διὰ τὴν γλυπτικὴν· β') τέσσαρα βραβεῖα, ἔκαστον 10,

000 φράγμαν, καὶ ἔξ, ἔκαστον 5,000 φράγμαν, διανεμητέα μεταξὺ τῶν ζωγραφιῶν καὶ τῶν γλυπτικῶν ἔργων γ') φράγμα 20,000 διανεμητέα εἰς διάφορα βραβεῖα τῶν μελανῶν ἥ ἐγχρώμων ἔργων χαρακτικῆς, μονοτυπιῶν, λινογραφιῶν καὶ πρωτοτύπων εἰκονογραφικῶν διακοσμήσεων βιβλίων καὶ ἐφημερίδων δ') φράγμα 10,000 διανεμητέα εἰς διάφορα βραβεῖα τῶν καλλιτέρων μελετῶν, ὅσαι θέλουσι δημοσιεύθη ἐν ταῖς ξέναις καὶ ταῖς ιταλικαῖς ἐφημερίσιοι περὶ τῆς διεθνοῦς καλλιτεχνικῆς ἔκθεσεως τοῦ 1911.

Συμφώνας πρὸς τὸν ὁργανισμὸν τῆς διεθνοῦς ἐν 'Ρώμῃ καλλιτεχνικῆς ἔκθεσεως, αἱ ζωγραφίαι πρέπει νὰ περιβάλλονται ὑπὸ εὐκόσμων πλαισίων καὶ νὰ καλύπτωνται δι' οὐδέν, διὰ πρόκειται περὶ σχεδιογραφημάτων, κρητιδογραφιῶν (Pastels), ἔργων χαρακτικῆς ἥ διατογραφιῶν.

«Ἀπαντες οἱ ἐκδέται τῆς 'Ρώμης θὰ λάβωσιν εἰσιτήριον διαρκεῖς τῆς διεθνοῦς ἔκθεσεως καὶ δικαίωμα ἐκπτώσεως τῶν τιμῶν ἐπὶ τῶν ιταλικῶν σιδηροδρόμων. «Ἡ ἐν 'Ρώμῃ ἔκθεσις θὰ διαρκέσῃ ἀπὸ τῆς 28 Μαρτίου 1911 μέχρι τῆς 18 Ὀκτωβρίου τοῦ αὐτοῦ ἔτους. Καθ' ὅλον δὲ τὸ διάστημα τῆς ἔκθεσεως καὶ ἐν περιπτώσει τυχὸν παρατάσεως αὐτῆς, οὐδὲν καλλιτέχνημα ἐπιτρέπεται ν' ἀποσυρθῇ ἔξ αὐτῆς, εἴτε ὑπὸ τοῦ ἐκδέτου, εἴτε ὑπὸ τοῦ ἀγροστοῦ.»

Ἐκ τῆς ἐν 'Ρώμῃ ἔκθεσεως ἀποκλείονται ἔργα ἥδη πρότερον ἐκτεθέντα εἰν 'Αιταλίᾳ, οὐδὲ δύναται εἰς καὶ ὁ αὐτὸς καλλιτέχνης νὰ ἐκδέσῃ ἔργα πλείονα τῶν τριῶν. «Ἡ ἐν 'Ρώμῃ ἐπιτροπὴ οὐδεμίαν ἀναλαμβάνει εὐδύνην ἐπὶ βλάψῃ τῶν καλλιτεχνημάτων εἴτε κατὰ τὴν μεταφράσην, εἴτε ἐν τῷ ἐστωτερικῷ τῆς ἔκθεσεως κατὰ τὰς ἔργασίας τῆς ἀποσκευάσεως τῶν καλλιτεχνημάτων ἥ διὰ λόγους ἀνωτέρας βίας.

«Ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ἐλλανοδικῶν τῆς ἐν 'Αθηναῖς ἔκθεσεως οὐδὲν ἔργον θέλει δεχθῆ ἐν τῷ ιταλικῷ, οὐδὲ δύναται εἰς αὐτῆς εἰς τὸν ὑποβάλλοντα τὴν οἰκείαν αἰτησιν δηλώσει ορητῶς καὶ ἐγγράφως δι τοῦ δύναται ἥδη ν' ἀποτελεῖται αὐτὸς. Εἰς δὲ τὴν ἐπιτροπὴν τῶν ἐλλανοδικῶν ἐπιτυφλάστεται τὸ δικαίωμα νὰ ἐγκρίνῃ χάριν ἀποστολῆς εἰς 'Ρώμην ἀνεγνωρισμένα καλλιτεχνημάτα θανόντων 'Ελλήνων καλλιτεχνῶν, μὴ ἐκτεθέντα ἐν τῇ προκυρησσομένῃ ἔκθεσει τῶν 'Αθηνῶν.

ΓΝΩΜΑΙ

Δάκρυντα τῶν παιδιῶν: Λαμπονοποῦσαι σταλαγματίες δροσιτῶν πον σιγεγνώνει μὲ φιλήματα σταγής ηλιος.

Δάκρυντα τῶν μεγάλων: Μαργαριτάρια πον πέφτουν σὲ μιὰ θάλασσα πόνων.

*
Πέτις μον ποιὸν μισεῖς καὶ θὰ σοῦ πῶ ποιὸν συγανατρέψεις.

Mās ἀρέσει νὰ δικλούμεν διὰ τὸν ἔρωτα καὶ τὴν εὐτυχίαν. 'Ο ἄνθρωπος πάντοτε θὰ ἀγαπᾷ τὴν μυθολογίαν.

*
H πνευματική καὶ καλλιτεχνική καλλιέργεια, δύως καὶ ἡ ὑγειαὶ, προφυλάσσει τὸν ἄνθρωπον τὸν μυθολογίαν.

*
Μερικοὶ ἄνθρωποι γίνονται εὐγενεῖς μόρον, σταγίους κακομεταχειρίζεται κανεῖς.

*
Δεν ὑπάρχει χειρότερος κουφός ἀπὸ ἐκεῖνον, πόνο θέλει ν' ἀκούσῃ.